

Số: 264/H /QĐ-UBND

Lâm Đồng, ngày 04 tháng 12 năm 2015

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt kế hoạch tổng thể Dự án chuyển đổi nông nghiệp bền vững tỉnh Lâm Đồng (VnSAT) giai đoạn 2015-2020

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

Căn cứ Quyết định số 625/QĐ-TTg ngày 13/5/2015 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt danh mục Dự án chuyển đổi nông nghiệp bền vững tại Việt Nam vay vốn Ngân hàng Thế giới (WB);

Căn cứ Quyết định số 1992/QĐ-BNN-HTQT ngày 29/5/2015 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc phê duyệt Báo cáo nghiên cứu khả thi Dự án chuyển đổi nông nghiệp bền vững tại Việt Nam, vay vốn Ngân hàng Thế giới (WB);

Xét Tờ trình số 437/TTr-SNN ngày 10/11/2015 của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc đề nghị phê duyệt kế hoạch tổng thể Dự án chuyển đổi nông nghiệp bền vững tỉnh Lâm Đồng giai đoạn 2015-2020

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt kế hoạch tổng thể Dự án chuyển đổi nông nghiệp bền vững tỉnh Lâm Đồng (VnSAT) giai đoạn 2015-2020, với những nội dung chính như sau:

1. Tổng vốn: 9,178 triệu USD, tương đương 197,3 tỷ đồng, trong đó:

a) Nguồn vốn:

- Vốn nước ngoài (ODA): 5,777 triệu USD, tương đương 124,2 tỷ đồng;
- Vốn đối ứng: 1,663 triệu USD, tương đương 35,7 tỷ đồng;
- Vốn tư nhân đóng góp: 1,738 triệu USD, tương đương 37,4 tỷ đồng.

b) Chi tiết từng hợp phần:

- Hợp phần C: Phát triển và phê bền vững 8,536 triệu USD, tương đương 183,5 tỷ đồng;

- Hợp phần D: Quản lý dự án 642 ngàn USD, tương đương 13,8 tỷ đồng.

Tỷ giá hối đoái tạm tính: 1USD = 21.500 VNĐ

Chi tiết theo Phụ lục đính kèm.

3. Thời gian thực hiện: 2015-2020.

Điều 2. Căn cứ kế hoạch tổng thể được phê duyệt tại điều 1, Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn có trách nhiệm chỉ đạo Ban quản lý Dự án chuyển đổi nông nghiệp bền vững tỉnh Lâm Đồng (VnSAT) xây dựng kế hoạch chi tiết hàng năm và tổ chức thực hiện theo đúng quy định của dự án và các quy định hiện hành của Nhà nước có liên quan.

Điều 3. Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Giám đốc các sở: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Khoa học và Công nghệ; Giám đốc Kho bạc Nhà nước tỉnh; Trưởng Ban quản lý Dự án chuyển đổi nông nghiệp bền vững tỉnh Lâm Đồng (VnSAT) và Thủ trưởng các ngành, đơn vị có liên quan căn cứ quyết định thi hành kể từ ngày ký. */ma/*

Nơi nhận :

- BQL các DANN (Bộ NN&PTNT);
- CT, các PCT;
- Như điều 3;
- Lưu: VT, NN;

KT.CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Văn Yên

PHỤ LỤC: KẾ HOẠCH TỔNG THỂ DỰ ÁN CHUYỂN ĐỔI NÔNG NGHIỆP BỀN VỮNG TỈNH LÂM ĐỒNG



Kèm theo Quyết định số 2614/QĐ-UBND ngày 01/12/2015 của UBND tỉnh

STT	Hoạt động	Tính bằng USD (1000 USD)				Tính bằng VND (triệu VND)			
		Tổng số	Chính phủ	ODA	Tư nhân	Tổng số	Chính phủ	ODA	Tư nhân
I	Chi phí đầu tư	8.751	1.411	5.602	1.738	188.147	30.337	120.443	37.367
A	Công trình xây lắp	3.709		2.944	765	79.744		63.296	16.448
	Tiểu hợp phần C1	3.704		2.939	765	79.636		63.189	16.448
	Tiểu hợp phần D1	5		5		108		108	
B	Chi phí hoạt động	295		295		6.343		6.343	
	Tiểu hợp phần C1	245		245		5.268		5.268	
	Tiểu hợp phần D2	50		50		1.075		1.075	
C	Hàng hóa & Thiết bị	1.980		1.222	758	42.570		26.273	16.297
	Tiểu hợp phần C1	1.970		1.212	758	42.355		26.058	16.297
	Hỗ trợ cho Tổ chức Nông dân*	1.895		1.137	758	40.743		24.446	16.297
	Hỗ trợ cho Tỉnh	75		75		1.613		1.613	
	Tiểu hợp phần D1	10		10		215		215	
D	Đào tạo & Hội thảo	240		240		5.160		5.160	
	Tiểu hợp phần C1	210		210		4.515		4.515	
	Tiểu hợp phần D1	30		30		645		645	
E	Hội thảo đầu bờ	1.139	911	228		24.489	19.587	4.902	
	Tiểu hợp phần C1	1.139	911	228		24.489	19.587	4.902	
F	Điểm trình diễn	538		323	215	11.567		6.945	4.623
	Tiểu hợp phần C1	538		323	215	11.567		6.945	4.623
G	Vốn đối ứng	500	500			10.750	10.750		
	Tiểu hợp phần C1	500	500			10.750	10.750		
H	Dịch vụ tư vấn	350		350		7.525		7.525	
	Tiểu hợp phần C1	230		230		4.945		4.945	
	Tiểu hợp phần D1	120		120		2.580		2.580	

STT	Hoạt động	Tính bằng USD (1000 USD)				Tính bằng VNĐ (triệu VNĐ)			
		Tổng số	Chính phủ	ODA	Tư nhân	Tổng số	Chính phủ	ODA	Tư nhân
II	Chi phí thường xuyên	427	252	175		9.181	5.418	3.763	
A	Chi phí hoạt động tăng thêm	175		175		3.763		3.763	
	Tiểu hợp phần D1	175		175		3.763		3.763	
B	Lương	252	252			5.418	5.418		
	Tiểu hợp phần D1	252	252			5.418	5.418		
	Tổng	9.178	1.663	5.777	1.738	197.327	35.755	124.206	37.367